昭和48年7月2日第三種郵便物認可 平成22年7月10日発行　第502号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

なら 商工会議所ニュース

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

2010
No.502

「ジョブ・カード制度」普及促進事業
『企業説明会』&『講演会』開催のご案内

連載 ●なら企業散策(113)
「人々の和の建築を目指す」　株式会社 福本設計



奈良商工会議所は、平城遷都1300年記念事業を応援しています。

http://www.nara-cci.or.jp/

奈良商工会議所ニュース／第五〇二号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十二年七月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地の二　編集責任者／内野典英　印刷所／株式会社明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）



車とあなたの間に"信頼"の架け橋を
カローラ アクシオ 1.5X 2WD CVT-i
車両本体価格（消費税込み） 1,440,000円（消費税抜き 1,371,429円）

トヨタカローラ奈良(株)
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)

TOYOTA
お客様相談テレフォン(無料) 0120-16-3301
インターネットホームページ http:www.c-nara.jp/

■奈良店 ☎0742(61)3305　■香芝店 ☎0745(76)1095
■富雄店 ☎0742(48)2201　■葛城店 ☎0745(69)3751
■平城山店 ☎0742(72)0550　■五條店 ☎0747(24)2571
■生駒店 ☎0743(78)1911　■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000
■郡山店 ☎0743(56)3900　■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081
■西大和店 ☎0745(74)2531
■桜井店 ☎0744(42)9551
■橿原店 ☎0744(24)4030

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 ●プリウス ●カムリ ●カローラアクシオ ●フィールダー ●ルミオン ●ラクティス ●パッソ ●パッソセッテ ●ベルタ ●エスティマ ●エスティマハイブリッド ●ノア ●シエンタ ●プロボックス ●タウンエース



CROWN "ATHLETE"
真心と、きもちのこもったおつきあい。
エコカーの減税 50% 詳しくはスタッフまで。
クラウン 2.5アスリート
■6 Super ECT ■GRS200-AETXH
車両本体価格 4,250,000万円※1
Photo:クラウン 2.5 アスリート。ボディカラーはシルバーメタリック(1F7)。
クラウンアスリート車両本体価格帯 355万円〈2.5アスリート"スペシャルパッケージ"2WD〉～559万円〈3.5アスリート"Gパッケージ"2WD〉
※1 車両本体価格は応急用タイヤ、または、タイヤパンク修理キット、タイヤ交換用工具等を含む価格です。
※税金(除く消費税)、保険料・登録料など諸費用は別途申し受けます。※リサイクル料金が別途必要となります。

奈良トヨタ
本社 磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

2.5車はレギュラーガソリン化!!
さらに減税・補助金対象車になりました!

■奈良店 ☎0742-22-1151　■田原本店 ☎0744-32-8007　■香芝店 ☎0745-78-5811　■本社マイカーセンター ☎0744-32-5291
■高田店 ☎0745-52-1151　■橿原店 ☎0744-23-9261　■押熊店 ☎0742-52-7301　■U-carMAX T&C ☎0743-23-0081
■郡山店 ☎0743-56-2233　■吉野店 ☎0747-52-8601　■東生駒店 ☎0743-73-8751　■DUO若草 ☎0742-26-8620
■五条店 ☎0747-22-1431　■生駒店 ☎0743-78-3171　■特販課 ☎0744-32-8008

取扱車種 マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・ブレイド・アイシス・ボルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・介護車両Welcabシリーズ他

すべてのお客様に
笑顔が広がる満足を——。
私たちは「物流の最適」を目指す
ベストパートナーです。



TOYOTA L&F トヨタL&F奈良株式会社
☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫
奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081(代表)
FAX 0744-32-8635

TOYOTA レンタリース
乗りたい時に、乗りたいクルマ
トヨタレンタカー
トヨタレンタカーは 禁煙車 ナビ付車 ETC搭載車 福祉車輌 (一部車種は除く) も導入しております。
全国ネットのTOYOTAだから安心です。

軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に 必要なクルマを

オールトヨタ全車種 新車&中古車
長期契約はおトクな トヨタのカーリース

営業時間 8:00～20:00
東生駒・五條店のみ 営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部 TEL.0742-22-0100　橿原店 TEL.0744-25-1620　五條店 TEL.0747-22-5101
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229　西大和店 TEL.0745-75-3330　香芝店 TEL.0745-77-0100
押熊店 TEL.0742-40-0200　高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100　東生駒店 TEL.0743-73-8380　郡山店 TEL.0743-51-0100

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

July 7

なら企業散策⑬
「人々の和の建築を目指す」 株式会社 福本設計 …… 2
高橋進の経済ナビ／サラリーマン川柳 …… 3
第21回京都・大津・奈良三商工会議所懇談会を開催
／和歌山商工会議所「奈良もちいどのセンター街」を視察 …… 4
「ジョブ・カード制度」普及促進事業『企業説明会』&『講演会』開催のご案内
／全国商工会議所の業務災害補償プランが誕生しました …… 5
第6回こだわり食品フェア2011／第14回買いまっせ!売れ筋商品発掘市売り手企業募集! …… 6
詐欺的な投資勧誘にご注意ください。／流行ものから見えるもの …… 7
放送大学 学生募集／失敗から学ぶ企業再生 …… 8
中小企業大学校関西校 研修のご案内 …… 9
知っておきたい!「小児がん」の現状 「小児がん」とは …… 10
経済指標 …… 11
奈良市コーナー「アダプトプログラム推進事業 美化ボランティアを募ります!」／友好倶楽部だより … 12
日本政策金融公庫「第二創業を図るみなさまへ〈新企業育成貸付〉新事業活動促進資金のご案内」
／マルケイ資金融資のご案内 …… 13
中小企業相談所インフォメーション
「中小企業採用力強化事業」〈DREAM-MATCH PROJECT(ドリーム・マッチ プロジェクト)開始のお知らせ
／お詫びと訂正 …… 14
「平城遷都1300年記念プレミアム商品券」の参加店舗募集予告 …… 15
青年部だより／女性会だより …… 16
新会員紹介／事務局日誌／労働保険事務代行委託事業所募集
／東京へのご出張、ご旅行に新幹線回数券（普通車指定席用）をご利用ください …… 17



【表紙写真】

「ヒルガオ」

撮影／細見 俊樹・文／西澤 公男(どちらも植物愛好家)

とうふ屋が来る昼顔が咲きにけり 一茶

毎日暑い暑いと汗を拭き吹きふと草むらをみると涼しげにヒルガオが咲いています。ヒルガオは北海道から沖縄まで日本全国に分布しています。古くから親しまれてきた植物でカホバナとも呼ばれました。しかし畑などに生えるとなかなか厄介な雑草となります。手で引き抜いても白い地下茎がちぎれ、千切れた地下茎が再生してまた生えてきます。完全に絶やすことはできません。

若葉や白い地下茎はおひたしなどにしておいしく食べられます。よく似た仲間にコヒルガオがあります。ヒルガオより少し小さく、ヒルガオの花の柄には翼がありませんがコヒルガオには花の柄に翼があります。どちらも種をつけることはありません。しかしヒルガオとコヒルガオを掛け合わせると種子ができるようです。よく似たなかまに海岸などに生える、ハマヒルガオがあります。ハマヒルガオは葉に照りがあります。

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



M.P.S +RGB PRINTING

ISO 14001 JQA-EM2026 本社

MEISHINSHA 株式会社 明新社

本　　社 630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代) FAX 0742-63-0660
大阪営業所 543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代) FAX 06-6773-0492
ならクターショップ 630-8217 奈良市橋本町36番地
絵 図 屋 TEL 0742-23-3131(代) FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp
U R L http://www.meishin.co.jp

わたしたちができる環境づくり

ISO 14001 JQA-EM2283 本社・本社工場

24000148(02)

FSC SUPPLIER Cert no. SA-COC-001747 FSCは森林を守るマークです www.fsc.org © 1996 Forest Stewardship Council



自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく———

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP 共同精版印刷株式会社
本　社：〒620-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店 〒543-8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号 TEL 06-6768-5222(代表)
奈良営業所 〒630-8247 奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル TEL 0742-26-5225(代表)

淺沼建物 株式会社
〒543-8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号 TEL 06-6763-2566(代表)

やすらぎの環境を
優しくサポート。



— 清潔と安心をお届けして117年 —

—— 取扱商品・サービス ——
寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社
〒630-8325
奈良市西木辻町88番地
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5053 JQA-QM13306

なら企業散策 113

株式会社　福本設計

「人々の和の建築を目指す」



代表取締役社長
福本保治氏

Q 創業からのあらましについてお聞かせください。

1962年に創業し、その翌年に大阪の日本橋にも事業所を開設。そして65年に法人化しました。

創業者が教師だった関係で、学校関連の建築には当初から沢山関わってきました。その他にも、公共団体からの依頼や法人、個人からの依頼など各方面からのお仕事を頂いてきています。最近ですと、奈良市内の学校法人の大規模なプロジェクトに携わらせていただきました。

Q 仕事内容について

仕事は、建築設計・工事監理です。

施主から依頼を受け建物の設計をおこない、施主と相談して施工業者を選び、建物の完成までの工事の監理を行っています。

建築設計は、一般的には馴染みがあまり無いかもしれませんが、施主と相談し、建築現場を確認・調査しながら建物を建てることのできる図面の作成をおこなうことです。

工事監理は作成した設計図どおりに工事が進んでいるかをチェックし、設計図に表れない補足や、変更があれば施主に報告し承認を得て、建物を完成させていくことです。

基本となる設計の過程は何段階かあり、図面の製作には建物の複雑さにより数ヶ月から一年近くかかります。それから施工に入りますが、大きな建築物の場合だと、完成までに何年もかかることもあります。

ほとんどの建物の新築や、規模の大きな改修を行う際は建築確認申請が必要で、その手続きも行います。建物の規模によっては建築確認に関する書類を第三機関に提出するということが必要なので、以前に比べ非常に審査期間がかかるようになりました。また、土地や建物に関する様々な法律の規定があり、それに関する手続きは関連しつつ個別に行う必要があります。それらを総括して行うことも私たちの仕事です。



本社ビル

Q 事業のこだわりについて

この業界では常に建築物の新たなデザインが生み出され、それをいかに形にするかがポイントとなってきています。もちろん新しいことは取り入れたいのですが、どうしても既存の材料を加工して挑むことになるので、機能性まで含めてうまく作り上げるのが難しいこともあります。この職業の魅力である創造性は大事にしたいのですが、それを賄いきれない状況との狭間でジレンマになることもあります。施主の求めるデザイン性と機能性をバランスよく形にしていきたいです。

それから、この業種で一番大切なのは、やはり施主との信頼関係です。施主の望むコスト、デザイン、機能などの面でベストバランスを見つける必要があります。そこをじっくり確認し合いながら設計することが、良い建築へと繋がると思います。大きなプロジェクトの場合は、外部に仕事の一部を依頼することもありますが、しっかりと一つの設計事務所として施主と繋がっていることが理想であり、基本でもあります。



社内風景

Q 将来の展望について

ここ20年ほどで建築技術は飛躍的に進歩してきたと感じています。CAD（コンピュータによる設計ツール）の性能の進歩により、今まで出来なかった難しい形の建築物もある程度描けることができるようになりました。まだまだ先のことになるでしょうが、話題の3Dの技術も設計に関わってくると思われます。

数年前に起こった耐震・技術者偽装事件も業界に大きな影響を与えました。法律の移行時期にあったこともあり、建築処方に関わる法律に大きな改正が行われてきました。しかし、まだ現場が対応しきれていない部分もあり、過渡期と言えます。

今後、法律を順守する体制をとっていく事も私たちの使命だと感じています。

また、時代のニーズとして、「持続できる建築」が求められてきています。90年代初め頃までの「壊して、新たに建てる」といった建築から、今では次の世代の活用を考えた長期間持てる資産、災害があっても事業が継続できる資産としての建築の設計が主流となっています。先を見ながら常に何か新しいことを考え、施主の満足できる設計・建築に関わっていきたいと思います。

Q 商工会議所に望むこと

奈良の企業間で、情報の交換やPRが出来る場を作っていただければと思います。仕事上でのノウハウを交換することで、実際の業務にも繋がるでしょう。インターネットを活用した交流も可能だと思います。

奈良の経済界の基本団体だからこそ、経済活動を率先させるような立場であって欲しいです。1300年祭など奈良をPRできる機会も、ある意味貪欲にビジネスに繋げる活動を望みます。

【取材協力】帝塚山大学　春田千尋

事業所概要

- 事業所名／株式会社　福本設計
- 代表者名／代表取締役会長　福本良平
  代表取締役社長　福本保治
- 所在地／奈良市大宮町六丁目四番二十一
- 従業員数／三十名
- 事業内容／建築設計・工事監理

高橋進の経済ナビ

「ギリシャ問題の読み方」

ギリシャの財政問題に端を発したユーロ地域の混乱がなかなか収まらず、世界の金融市場を揺るがしている。ギリシャはユーロの加盟国だが、その中では小国である。それなのに、同国の問題がユーロ全体、あるいは世界の金融市場をも動揺させているのはなぜだろうか。それは、これがギリシャ自身の財政によるものだけでなく、サブプライムローン問題に始まった世界的な金融危機の後遺症ともいうべき側面を持っているからである。

金融危機の経緯を簡単に振り返ってみよう。欧米の民間金融機関がサブプライムローンの証券化商品で巨額の損失を計上し、世界の金融市場は極度の混乱に陥り、経済も急激に悪化した。このため、主要国政府は一斉に公的資金を投入して金融機関を救済するとともに、大規模な景気刺激策を採用した。これによって金融市場は落ち着きを取り戻し、世界の株価も大きく値を上げ、新興国を中心に景気の回復が鮮明になった。しかし、その副作用も大きく、各国の財政赤字は急激に拡大。そのため、今度は世界の金融市場で、各国の財政赤字拡大に対する懸念が広がり、財政体質の弱いギリシャのような国の信用不安が表面化した。深刻な財政赤字に直面しているのはギリシャにとどまらず、ポルトガルやスペインなどユーロ内の中小国でも懸念が高まった。結局、世界経済は取りあえず金融恐慌の危機を脱したものの、金融危機そのものを克服できたわけではなかったのである。

そして、ギリシャの財政危機に端を発した信用不安は他国をも巻き込み、いまやユーロという通貨制度そのものを揺るがせるまでに至っている。このため、ユーロ内の中小国の信用不安を抑えるため、ユーロ内の強国であるドイツが自ら拠出して、こうした加盟国を救済するための基金を設立せざるを得なくなったのである。曲がりなりにも先進国であるユーロ各国を支えるための基金が必要になるとは、ユーロ設立当初は誰も想像しなかったに違いない。

こうした一連の流れは、金融危機のつけ回しのプロセスと見ることができる。すなわち、まず民間金融機関が経営危機に陥ったことから、金融恐慌に発展するのを回避するために、各国政府は民間金融機関の救済策を打ち出した。しかしこの財政負担が各国に跳ね返り、とりわけ体力の弱い国の信用不安に発展した。そのため今度は、体力のある強国が中小国を支えることで危機を回避しようとしている、というのが現在の構図である。しかし、強国も例外なく大きな財政赤字を抱えており、中小国を支えるにも限度がある。では、最後は誰が支え役に回るのであろうか。アメリカや日本も大幅な財政赤字に苦しんでいる現状では、両国ができることにも限度がある。世界で支え手が不在になれば、世界経済は金融恐慌のふちに逆戻りしてしまう恐れも否定できない。

世界は何とか金融危機を収束させることができるのか。それともつけ回しによって先延ばしされてきた危機がいよいよ表面化するのか。今、金融市場は固唾を飲んで成り行きを見守っている。その鍵を握るのは実体経済である。新興国の景気が比較的スムーズに回復していることもあって、世界経済は回復に向かっており、民間部門の体力が徐々に戻ってきているところである。金融市場さえ落ち着きを取り戻せば、不測の事態には至らないとみられる。従って、各国政府は何としても金融市場の動揺が実体経済に跳ね返ることを避けなければならない。G20などの国際的な枠組みで各国が危機を回避するための協調体制を構築できるかどうかがポイントである。

翻って日本をみると、金融市場は落ち着いているにもかかわらず、ユーロ危機の下、消去法で円が買われ株価の下落が進行した。ただ、実体経済に明るさが見えてきていることから、円高や株価の下落がすぐに景気の腰折れにつながるわけではないとみられる。しかし、輸出だけに依存した体質を改めなければ、今後も世界経済に翻弄され続けることになる。また、日本の政府債務残高のGDP比は先進国の中で最悪であり、ギリシャの財政不安が日本に波及しないとは言い切れない。日本は、内需の活性化と財政健全化に向けた取り組み方針を内外に示し、一刻も早くそれを実行に移す必要がある。

日本総合研究所副理事長　高橋　進



Profile

高橋　進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞、Forbes日本版などに多数執筆。

サラリーマン川柳

「まだ飲むの」　一杯目から　妻の声　　信用のない夫

趣味読書　昔新刊　今図書館　　オタッキー

まだ来ない…　カネは天下を　まわるはず　　ブリ大根

元気出せ　掛け声だけでも　景気良く　　いつでも夢を

（第22回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

第二十一回京都・大津・奈良三商工会議所懇談会を開催

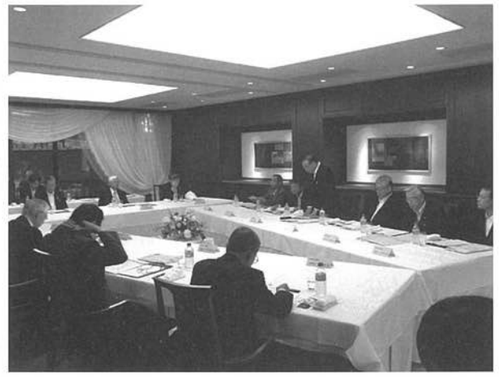
六月四日（金）京都・大津・奈良商工会議所の正・副会頭、専務理事十四名は登大路ホテルにおいて、第二十一回京都・大津・奈良三商工会議所懇談会を開催いたしました。この懇談会は、毎年持ちまわりで開催しているもので、奈良商工会議所が当番幹事となり、開催したものであります。

今回は、平城遷都一三〇〇年祭が開催中のため、一行は平城宮跡会場の遣唐使船・大極殿を見学、その後興福寺の「阿修羅像」を見学したあと登大路ホテルにおいて懇談会を開催しました。



平城遷都1300年祭を見学

懇談会では、「観光とまちづくり」を共通のテーマとして、京都商工会議所柏原副会頭から「京都の観光振興における現状と課題」について、大津商工会議所宮崎会頭からは、「大津の観光とまちづくり」について、奈良商工会議所中村副会頭から「観光とまちづくり」についてそれぞれ、発言がなされました。自由懇談では、三商工会議所広域連携の観光コース作りについて意見があり、今後の検討課題となりました。次回開催地は京都商工会議所に引き受けていただくことで終了しました。



和歌山商工会議所「奈良もちいどのセンター街」を視察

和歌山商工会議所会員一行（百三十二名）は、六月十六日（水）当所を訪れ視察研修会が行われました。

十時に当所に到着、五階の大ホールにおいて松岡副会頭の歓迎のあいさつで始まり、奈良もちいどのセンター街協同組合理事長　松森重博氏より「奈良もちいどのセンター街協同組合の活性化の取り組みについて」の説明が行われました。

続いて、奈良市中心市街地活性化協議会の木野本勝事務局長より「奈良市中心市街地活性化の取組みについて」説明がなされました。平成二十年三月に基本計画が国の認定を受けたもので、もちいどのセンター街の活性化、「もちいどの夢ＣＵＢＥとＯＫｅｓｔ」についての説明に参加者は聞き入っていました。

終了後、松森理事長の案内で「もちいどのセンター街夢ＣＵＢＥ」の視察が行われ、午後からは平城遷都１３００年祭を見学されました。



松岡副会頭の歓迎のあいさつ



「ジョブ・カード制度」普及促進事業『企業説明会』&『講演会』開催のご案内

奈良商工会議所では、厚生労働省からの委託事業として、「ジョブ・カード制度」の普及促進に取り組んでおり、今年で3年目を迎えます。

この事業では、若年者層等に職業訓練を実施し雇用の促進を図るなどを通して地元事業所、中小企業等への支援を行なっております。

これまでに、参加企業も徐々に増え助成認定企業は46社、職業訓練を実施し正社員に登用された方は17名となりました。（5月末現在）

この制度を実施された事業所では、訓練生の定着率が良い事又、助成措置の条件も良い事等、企業メリットも多く高い評価を得ております。

国政でも昨今の経済情勢や雇用環境から、制度促進に力を入れております。

地元企業様を対象に「企業説明会」&「講演会」を開催します。

是非ご参加下さいます様、ご案内申し上げます。

『企業説明会』&『講演会』

開催日　平成22年7月28日㈬

時　間　13時30分～15時

会　場　奈良商工会議所　4階中ホール

内　容　Ⅰ　講演会

テーマ　「奈良県の経済の現状と雇用動向」

講　師　財団法人 南都経済センター

主席研究員　山城　満　様

Ⅱ　説明会

①ジョブ・カード制度の活用と企業メリットについて

②質疑応答

※参加費は無料です。

※参加希望者は申込み用紙に記入しFAXで申込み下さい。定員になり次第締切ります。

〔お問い合わせ先〕

地域ジョブ・カードセンター　〒630-8586　奈良市登大路町36番地2

TEL 0742（95）7100　FAX 0742（95）7001

全国商工会議所

新しい労災リスクから会員の皆様をお守りする

全国商工会議所の「業務災害補償プラン」誕生しました

うつ病による自殺や過労死など新しい労災は年々増加。そしてその賠償金も高額化の傾向に…。
しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、企業側の責任は厳格化の方向。
これらの労災リスクにしっかり対応でき、しかも低廉な掛金で加入できる新しい補償プランができました。

業務災害補償プランの特徴

- **全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な料金**
  一般加入と比べ約半額の掛金水準（団体割引20%～30%、優良割引30%～35%）
- **労災訴訟に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット**
- **政府労災保険の給付を待たずに保険金のお支払いが可能**
  政府労災保険への加入が必要です。（使用者賠償責任保険は給付決定後の支払いになります）
- **契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償**
- **掛金は売上高で算出OK、掛金は全額損金参入可能**

保険機関は2010年10月1日～1年間。中途加入は毎月受付しています。加入月の翌々月1日から補償開始されます。
本内容は業務災害補償プランの概要を示したものです。実際の加入および詳細は引受保険会社の約款、パンフレット等に従います。

お問合わせ先　奈良商工会議所　業務課
0742-26-6222
お見積り、ご加入手続きは引受保険会社にお問合わせください。

制度引受保険会社　損保ジャパン、東京海上日動
今月の折込に2社の商品パンフレットを入れております。

制度運営　日本商工会議所

第6回 こだわり食品フェア2011

バイヤーを対象にした
素材・製法・安全・健康にこだわる「食」の専門展

出展のご案内

【開催概要】

名　称／『こだわり食品フェア2011』
会　期／2011年2月8日㈫・9日㈬・10日㈭（3日間）10時～17時（最終日は16時まで）
会　場／東京ビッグサイト　東3ホール
主　催／財団法人 食品産業センター
来場者／スーパー、百貨店、生協、CVSなどの小売業を中心に、商社、食品卸、フードサービス等

【出展対象】

◆食品関連
地域食品、農水畜産品、農産加工品、水産加工品、畜産加工品、麺類、パン類、調味料、菓子、飲料、酒類、惣菜・調理済食品、保健機能食品、健康食品、有機食品、その他食品

◆情報・システム関連
安全・安心・健康など食生活に貢献できる各種情報・システム

【申込方法】

出展を希望される企業・団体の方は、出展申込書に必要事項をご記入の上、2010年10月8日㈮までに㈶食品産業センター振興部まで郵送してください。

◆申込締切／2010年10月8日㈮

◆出展料／
基礎小間タイプ　1小間　304,500円（消費税込）
簡易小間タイプ　1小間　189,000円（消費税込）

◆入金締切／2010年11月26日㈮
（発行した請求書の指定の口座にご入金ください。）

【お問い合わせ先】

財団法人 食品産業センター
『こだわり食品フェア2011』事務局　担当／振興部
〒107－0057
東京都港区赤坂1－9－13　三会堂ビル3階
TEL.03－3224－2388
FAX.03－3224－2397

第14回 買いまっせ！ 売れ筋商品発掘市 売り手企業募集！

◆主催／大阪商工会議所
◆協力（予定）／大阪百貨店協会、日本チェーンストア協会関西支部、㈳日本セルフ・サービス協会、㈳大阪外食産業協会、㈳日本ドゥ・イット・ユアセルフ協会、㈳日本通信販売協会、大阪信用金庫、大阪市信用金庫

【売り手企業のメリット】

- アポイントが取りにくい企業のバイヤーと直接商談できる。
- 1日で複数の企業のバイヤーと効率的に商談できる。（1人平均7社、多い人だと10社以上と商談可能）
- ブース設営の必要がなく、低コスト（入場料のみ）で参加できる。
- バイヤーから貴重なアドバイスを得ることができる。

◆開　催　日／平成22年9月17日㈮（10～13時、14～17時。13～14時は休憩）
◆開催会場／大阪国際会議場　3階イベントホール（大阪市北区中之島5－3－51）
◆募集定員／中小零細の製造業、卸売業、農林水産業、地域特産品関係団体など1,200名（先着順）
買い手企業／百貨店、スーパー、専門店、ホームセンター、通販、生協、外食、ホテルなど約50社（予定）
※買い手企業は現在募集しており6月末頃に決定する予定です。

【お問い合わせ先】

大阪商工会議所　中小企業振興部　流通担当
〒540－0029　大阪市中央区本町橋2－8
TEL.06－6944－6440　FAX.06－6944－6565



商談商品分野：食品、衣料、住・雑貨等



「未公開株」「私募債」「ファンド（組合など）」の取引に関して、高齢者を中心にトラブルが発生しています。くれぐれもご注意ください。

実際に投資を行うかどうかの判断は、取引内容を十分に理解した上で行うことが重要です。



少しでも不審に思った場合には、取引を見合わせることも含めて、慎重に対応することをお勧めします。

なお、被害の調査などをよそおって、金融庁の職員などを名乗る者が取引の勧誘を行う事例も見られています。

金融庁などの職員が、こうした取引の勧誘などに関与することは、一切ありません。

不審な勧誘を受けた場合などには左記の連絡先、または最寄りの警察署・交番まで、すみやかに情報をご提供ください。

◆金融庁　金融サービス利用者相談室（平日10時～16時）
電話（ナビダイヤル）0570－016811
※IP電話・PHSからは、03－5251－6811
FAX03－3506－6699

◆消費生活センター　消費者ホットライン
0570－064－370（ゼロ・ゴー・ナナ・ゼロ　守ろうよ、みんなを！）
※IP電話の方は、お住まいの地域の消費生活センターに直接ご連絡ください。
《http://www.kokusen.go.jp/map/index.html 参照》

流行（はやり）ものから見えるもの

デパート商法に異変あり

―救世主はファスト・ファッション!?―

デパート業界の不振が続いて久しい。2009年の総売り上げは前年比1割減で24年ぶりに7兆円を下回り、店舗数も1999年の311店が271店まで下落。こうした中、東京の西武百貨店有楽町店、松坂屋名古屋駅店、京都の四条河原町阪急などの2010年内の閉店が、ニュースでも報じられた。

そんな時代の救世主として昨今の話題を呼んでいるのが、流行を取り入れながら値段を安く抑えた「ファスト・ファッション」のデパートへの出店である。東京では、東武百貨店池袋店にスペインの「ザラ」が営業を開始。さらに、新宿のタカシマヤタイムズスクエアに「ユニクロ」、松坂屋銀座店に米国の「フォーエバー21」といった具合だ。いずれも、出店企業は好調な売り上げを示し、デパート側も買い回り効果での集客増や、今までデパートから足を遠ざけていた若者層の取り込みに成功。今後も、全国の大都市一等地に店を構える店舗で、同様の動きが広まりそうないきおいである。

◆

かつてはアパレルを中心とした高級品の品ぞろえで業績を伸ばしてきたデパートと正反対の低価格衣料が、なぜ「呉越同舟」の戦略を取るに至ったのか？ 最大の理由は、従来の百貨店商法の限界にありそうだ。

1つには、高級品を中心とした品ぞろえが昨今の不況で敬遠されたこと。

2つ目は、デパートの業態自体がカジュアル衣料を好む若い世代のニーズに合わなくなったこと。

3つ目は、仕入れ商品をメーカーに頼っていたため、どの店舗も同じような品ぞろえになってしまったこと。

価格の安い人気衣料は、そうした百貨店の弱点をカバーするのに最適な商材であり、同時にファスト・ファッション業界にとっても、百貨店の好立地や拠点駅に近いなどの交通の便利さは魅力があった。そんな両者の思惑が一致した結果といえるだろう。

また、こうした動きは混迷の時代の企業経営に2つの教訓を与えてくれる。第1は「時代が変われば売り方も変えなければ生き残れない」こと。第2は、その際には「昨日の敵は今日の友」と割り切る決断力も経営者には大切なことである。これは、決して流通業界だけの話ではなさそうだ。

NML野村オフィス　代表　野村正樹

Profile

野村　正樹／のむら・まさき

1944年神戸生まれ。慶應義塾大学経済学部卒。67年サントリー㈱に入社。94年サントリーミュージアム「天保山」を開館し、広報部長に就任。86年には『殺意のバカンス』で推理作家としてデビュー。現在、NML野村オフィスと代表として、マーケティング、広告、サラリーマンのライフデザイン、トレンド・世代論、都市論、推理小説などの著作・講演活動に専念。近著は『嫌なことがあったら電車に乗ろう』（日経ビジネス文庫）、『鉄道ダイヤに学ぶタイムマネジメント』（講談社α文庫）など。

☆教養学部・大学院生
平成22年10月入学（第2学期生）

自宅がキャンパス

放送大学学生募集

出願期間＝平成22年6月1日㈫～8月31日㈫
（インターネット出願も6月1日より受付開始）

放送大学は通信制で学ぶ文部科学省、総務省所管の正規の大学です。マイペースで自宅学習できる本学で、あなたもご自身の夢を実現しませんか。

教養学部

- 「学士（教養）」の学位が取得できます。
- 入学試験がなく15歳以上なら選科・科目履修生として入学できます。
- 人文・社会・自然・産業など幅広い分野の科目（300科目）から学べます。

大学院（修士選科生・科目生）

- 18歳以上であればどなたでも入学できます。
- 学習したい科目を選択して、1科目から履修したい人の大学院生です。
- 「修士（学術）」の学位の取得をめざす修士全科生の詳細は左記までお問い合わせください。

オープンキャンパス開催
平成22年 7月4日㈰ 8月15日㈰
〈両日とも〉午後1時30分～4時

資料請求無料・お問い合わせ
放送大学奈良学習センター
〒630-8589 奈良市北魚屋東町
奈良女子大学コラボレーションセンター3F
TEL 0742-20-7870
FAX 0742-20-7871
放送大学ホームページ http:www.ouj.ac.jp

失敗から学ぶ企業再生

「経営の醍醐味（だいごみ）」

よく、経営は「継栄」であるといわれるが、このグローバル化時代を生き残っていく、勝ち残っていく経営は、至難といっていい。

R・バーノンという経済学者に、プロダクト・サイクル論というものがある。それによれば、どんなハイテク製品も導入、伝播（でんぱ）、成熟、衰退というサイクルをたどる。また、その生産も先進国、中進国、途上国と移っていく、という理論である。事実、英国の産業革命で紡織機というものが登場したとき、繊維製品はハイテクだった。しかし、それがローテク化するにつれて低賃金の米国へ、日本へ、さらにアジアへと移っていった。

その理論に従えば、自社製品がすでに衰退期にあるのに、あるいはその生産が途上国へ移りつつあるのに、「まだまだ」といくら頑張っても先がないことを意味する。そのときは早めに諦めて廃業するか、ほかへ転進を図るしかない。それが「見切り千両」である。

八起会の会員の中に、実に不思議な経営者が一人いる。誰の目から見ても「もうダメだろう」「倒産しかないだろう」と映るのだが、彼はこの30年間、一度も倒産することなく生き残ってきた。以前、その秘訣（ひけつ）を八起会の勉強会で発表してもらったことがある。

彼の事業は、メガネ・ケースの製造販売である。その事業がバーノンのいうプロダクト・サイクルの最終段階に入りつつあることを先見するや、韓国に現地法人をつくり、倒産の危機を乗り切った。しかし、それでもプロダクト・サイクルは進む。次に彼は、中国からの輸入販売に切り替え、また倒産の危機を乗り切った。そしていまは、低賃金の中国に対抗できる高付加価値の新製品や、多用途メガネ・ケースの開発に取り組んでいる。

彼の生き残りの秘訣は、時代の流れを見通す先見力と見切りのタイミング、そして転進の決断力にあった。だが、ひと口に先見力、決断力といっても、並大抵のことではない。しかし、そこに経営の醍醐味もあろう。

八起会 会長 野口 誠一

Profile

野口 誠一／のぐち・せいいち

1930年東京生まれ。日本大学卒。55年に玩具メーカーを設立。急成長を遂げたものの、ドルショックと放漫経営がたたり77年に倒産。翌78年「倒産者の会」設立を呼び掛け「八起会」を起こす。「倒産110番（03-3835-9510）」を中心に、再起・整理・人生相談まで無料奉仕。著書に『修羅場の人間学』（東洋経済新報社）、『こんな社長が会社をつぶす！』（日本実業出版社）、『幸せをあきらめない』（致知出版社）、『家族の力』（祥伝社新書）など。

中小企業大学校関西校

研修のご案内

財務分析の進め方
- タイトル
- 日時　平成22年7月20日㈫～22日㈭［3日間］
- 会場　中小企業大学校 関西校
- 対象者　・財務部門のリーダー、管理者 ・財務を学びたい経営者・管理者
- 受講料　27,000円
- 定員　20名
- 特色　①財務分析の代表的手法とその活用法を演習中心に学びます。②分析結果を的確に読み、改善策を検討するポイントを学びます。③個別面談を交え、専用ソフトを用いて経営課題を検討します。
- 講師　齋藤 勝美・武田 紘輔・熊坂 祐一（株式会社創造経営センター）
- 詳細情報　http://kansaiko.jp/course/1015.html

自社の事業承継プランづくり
- タイトル
- 日時　平成22年8月24日㈫～26日㈭［3日間］
- 会場　中小企業大学校 関西校
- 対象者　経営者、後継者、経営幹部
- 受講料　27,000円
- 定員　20名
- 特色　①経営承継の視点につき、後継者・経営者双方の立場で学びます。②講師による面談・指導から承継に必要な知識や対策を学びます。
- 講師　大島 康義（後継者経営戦略研究所 代表）
河合 保弘（長田・河合市民法務総合事務所）
林 弘征（有限会社BSホールディングス 代表取締役）
- 詳細情報　http://kansaiko.jp/course/1002.html

お問い合わせ先
中小企業基盤整備機構近畿支部 中小企業大学校関西校
〒679-2282 兵庫県神崎郡福崎町高岡
電話0790-22-5931 FAX0790-22-5942
HP http://kansaiko.jp/ mail kansai03@smrj.go.jp

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人
弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸　弁理士 夫 世進　弁理士 有近康臣
〒541-0051 大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271-5522 FAX(06)4964-2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

奈良商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。
新大型保障プラン
アクサのフィナンシャル・プロテクション
定期保険 ＋ 普通傷害保険
アクサ生命保険株式会社 redefining／standards
アクサ損害保険株式会社 redefining／standards
世界トップクラスの保険・金融グループ、アクサで実現。
http://www.axa.co.jp
アクサ生命保険株式会社 奈良営業部 〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL 0742-27-8691

〔資料提供〕アメリカンファミリー生命保険会社「Aflac SCOPE」より

知っておきたい！

「小児がん」の現状

子どもの死亡原因のなかで「不慮の事故」に次いで第2位の「小児がん」。医学の進歩によって現在は7割以上が治癒するようになりましたが、治癒率のさらなる向上をはじめ治療後の晩期障害への対策や家族へのサポートなど、多くの課題が残されています。大人のがんとは異なる小児がんの特徴や治療法、社会的支援の現状をご紹介します。

「小児がん」とは

毎年約3，000人の子どもに発症する病気



日本には全国的ながん登録制度がないため、正確にはわかりませんが、日本小児科学会が子どもと規定し診療の対象としている20歳未満のうち、年間約3，000人（約1万人強に1人の割合）の子どもにがんが発症しています。がん患者全体のなかで、子どもが占める割合は1%程度です。

子どものがんは「小児がん」と呼ばれます。小児がんの子どもの7割以上は治癒していますが、それでも3歳以上の子どもの死亡原因では、「不慮の事故」に次いで第2位となっています。

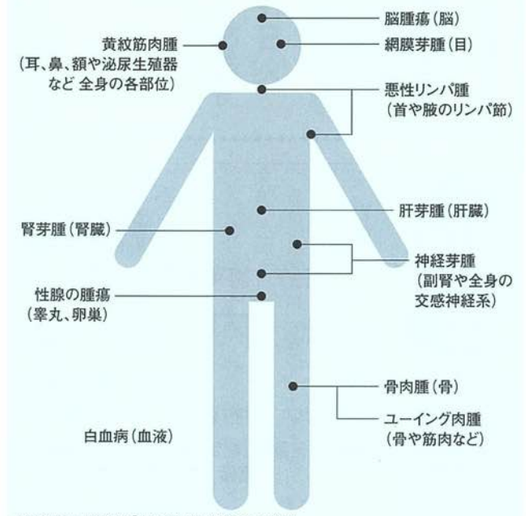
主な小児がんは白血病、脳腫瘍、悪性リンパ腫、神経芽腫（がしゅ）、ウィルムス腫瘍（腎芽腫）、網膜芽腫などです。血液のがんである白血病、悪性リンパ腫を除いて、大人ではまれながんばかりです。小児がんの種類別の割合は、白血病が3～4割、脳腫瘍が約2割、神経芽腫が約1割、その他のがんはいずれも1割以下とみられています。小児がんは乳幼児期に最も多く発症し、成長するにつれて次第に減少します。

大人のがんとの違い

大人に多い胃がんや肺がんは組織の表面の粘膜（上皮）から発生しますが、こうしたがんは子どもでは、ほとんど発症しません。大人のがんの多くは、加齢や生活習慣病が関係しますが、小児がんには生活習慣に起因するがんはほとんどありません。小児がんの大半は、病理学的には上皮がんではなく、筋肉や骨、神経、血液などから発生する「肉腫」に属します。また、「芽腫」と呼ばれるがんは、胎児の神経や腎臓、網膜などになるはずだった細胞が残っていて、異常な細胞に変化して増えた結果、発症すると考えられています。上皮がんが表面の比較的見えやすいところから生じるのに対し、肉腫は深いところで発生するため、早期発見が難しいことが特徴です。

小児がんの症状は発熱、嘔吐（おうと）や腹痛、口内の粘膜や皮膚からの出血、貧血、関節や骨の痛みなど多様です。こうした症状を見逃さず、早めに医療機関で受診することが大切です。

◆主な子どものがんと発生部位



※細谷亮太・真部淳著「小児がん」（中公新書）より作成

上林化学株式会社
上林石油株式会社

代表取締役　上 林 由香子

本 社　奈良市三条大路2丁目1−62
TEL 0742−33−2021（代表）
FAX 0742−35−0431

ユーザ協会では会員募集中です。

ユーザ協会とは、情報通信の活用に関する最新の情報をお届けするとともに、電話応対能力等の向上を図りCS（顧客満足）経営を推進するための人材育成のお手伝いをしている総務省所管の財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

経 済 指 標

表1 世帯数と人口

年 月	世帯数		人 口	
	奈良市		奈良市	
	平成3年＝100		平成3年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
20・4	150,626	127.5	369,708	105.2
21・4	151,965	128.6	368,592	104.9
22・4	153,361	129.8	368,097	104.7
22・5	153,914	130.2	368,399	104.8
22・6	154,035	130.3	368,447	104.9

表2 物価指数

年 月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全 国		全 国		奈良市	
	平成17年＝100		平成17年＝100		平成17年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
19	104.0	1.8	100.3	0.0	99.9	0.2
20	108.7	4.5	101.7	1.4	101.3	1.4
22・2	102.4	△1.6	99.3	△1.1	98.0	△2.1
22・3	102.6	△13	99.6	△1.1	98.2	△2.4
22・4	103.0	△0.2	99.6	△1.2	98.4	△2.0

表3 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年 月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内 ＊1				奈良事業所管内 ＊2				奈良市	
	電 灯		電力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
19	1,841,019	3.7	220,473	△1.0	106,163	1.2	132,560	1.3	48,812	0.5
20	1,801,656	△2.1	203,370	△7.8	103,231	△2.8	120,414	△9.2	47,895	△1.9
22・3	154,698	△1.6	14,982	△3.9	12,740	△0.5	9,623	11.4	3,834	△1.5
22・4	167,394	10.3	17,277	5.3	11,617	4.6	9,512	9.4	3,740	△2.9
22・5	141,664	2.1	15,442	2.3	9,113	9.6	8,661	10.3	3,983	0.4

＊1）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年 月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全 国		奈良県		契約済額（奈良県）		請負額（奈良市）		全 国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
19	211,988	0.3	2,654	△1.3	92,900	△12.0	2,102	△47.9	1,060,741	△17.8	9,159	△13.9
20	209,511	△1.2	2,604	△1.9	88,000	△5.2	7,842	273.1	1,093,485	3.1	8,654	△5.5
22・2	14,023	△3.4	179	△3.8	8,572	97.6	330	33.6	56,527	△9.3	607	21.2
22・3	15,816	△4.2	186	△3.9	4,585	△4.0	323	199.1	65,008	△2.4	474	28.1
22・4	15,472	△3.0	200	△0.7	16,529	△0.7	482	482	66,568	0.6	480	18.2

表5 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年 月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈 良 県						全 国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍 率	前年比	倍 率	前年比
19	63,062	△4.5	73,606	△10.8	21,129	△2.2	1.02	△0.04	0.79	△0.05
20	66,934	6.1	67,580	△8.2	21,417	1.4	0.77	△0.25	0.68	△0.11
22・2	6,117	△3.8	5,469	0.8	1,815	6.0	0.47	△0.11	0.49	△0.07
22・3	7,063	△0.6	6,121	13.6	2,373	9.9	0.49	△0.04	0.50	△0.02
22・4	8,389	△2.9	5,232	11.1	2,313	18.5	0.48	0.00	0.51	0.03

＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

Nara City Corner

奈良市コーナー

―さわやかクリーン奈良―
アダプトプログラム推進事業
美化ボランティアを募ります！

市民のみなさんにとって身近な道路、河川等の公共施設の美化を進めるとともに、その活動を通して地域コミュニティの再生を図るため、美化活動を行っていただくボランティアを募ります。

【対象団体】 自治会、ボランティア団体、企業及びその他の団体（2人以上）

【活動内容】 空き缶、吸い殻等の散乱ごみの収集及び除草
花の植栽及び花壇の手入れ（花壇や植樹帯などがある場所に限ります。）
公共施設の損傷、不法投棄の情報の提供…等
※年度末（平成23年3月末）までに、6回以上の活動をお願いします。
※活動の開始は、合意書の締結（3～4週間）以降になります。

【活動区域】 市が管理する道路又は河川で、おおむね100メートル以上の距離を有する区域…等

【市の支援】 清掃用具の支給
全国市長会市民総合賠償補償保険の適用
ごみの回収
活動団体の名称等を記載した看板の設置（1団体1箇所、希望団体のみ）

【活動報告】 上半期の活動内容については9月末までに、下半期については3月末までに、実績報告書を提出していただきます。

【申込方法】 市民活動推進課、出張所、行政センターに備え付けの申込書類（ホームページにも掲載）に必要事項を記入して、市民活動推進課（奈良市役所 北棟6階）へご持参ください。
※活動区域や内容については、できるだけ申込前に市民活動推進課にご相談ください。



［お問い合わせ先］
市民活動部　市民活動推進課
TEL & FAX：0742-34-4869

友好倶楽部だより

【月例会開催】

◎五月二十四日(月)　講師に奈良市長仲川げん氏をお招きし「これからの自治体経営の在り方」と題し有意義な講話を拝聴しました。

【会員だより】

◎名義変更
イオンリテール㈱ジャスコ奈良店
店　長　広崎理久氏
(旧)　谷口　広氏
三菱ＵＦＪ信託銀行㈱奈良支店
支店長　藤家　真氏
(旧)　石本千明氏
イオンモール㈱ならファミリー
ゼネラルマネージャー
田井宏樹氏
(旧)　金森　修氏

【今後の行事予定】

◎親睦旅行　七月四日(日)～五日(月)
高知・龍馬であいの旅

◎七月例会
七月二十日(火)　正午～

奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　TEL26－6222

第二創業を図るみなさまへ

＜新企業育成貸付＞

新事業活動促進資金のご案内

日本政策金融公庫　国民生活事業では、経営多角化、事業転換などにより、第二創業を図るみなさまの事業のお手伝いをさせていただいております。

ご利用いただける方	1　「経営革新計画」の承認を受けた方 2　「新連携計画」の認定を受けた方 3　「農商工等連携事業計画」の認定を受けた方 4　「地域産業資源活用事業計画」の認定を受けた方 5　地域産業資源活用事業を行う方であって、法認定を目指し（独）中小企業基盤整備機構による事業計画の作成にかかる支援を受けている方 6　技術・ノウハウ等に新規性がみられる方 7　上記１～６に該当しない方で、次のいずれかに該当する方 • 新たに経営多角化・事業転換を図る方 • 経営多角化・事業転換後おおむね５年以内の方	
ご融資額	7,200万円以内（うち運転資金4,800万円以内）	
ご返済期間	設備資金	15年以内（特に必要な場合20年以内） ＜据置期間２年以内＞
	運転資金	５年以内（特に必要な場合７年以内） ＜据置期間１年以内（特に必要な場合３年以内）＞
利率（年利％） 平成22年6月９日現在	「ご利用いただける方」欄の番号	利率
	１～４に該当する方	〔特別利率Ｃ＝1.25～3.10〕
	５に該当する方	〔特別利率Ａ＝1.75～3.60〕
	６に該当する方	〔特別利率Ｂ＝1.50～3.35〕 〔基準利率＝2.15～4.00〕
	７に該当する方	〔特別利率Ａ＝1.75～3.60〕 〔基準利率＝2.15～4.00〕
	（注）土地取得資金はすべて〔基準利率＝2.15～4.00〕となります。	
お取扱期間	平成23年３月31日まで	
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保（不動産、有価証券等）などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。	

※お使いみち、ご返済期間、担保・保証人の有無などによって異なる利率が適用されます。
※利率は金融情勢によって変動いたしますので、お借入金利（固定）は、記載されている利率とは異なる場合がございます。

設備資金については、ご融資日から2年間、融資制度に定める利率から年0.5%引下げとなります。

日本政策金融公庫　奈良支店（国民生活事業）
〒630-8253 奈良市内侍原町51-1　TEL 0742-23-8021　FAX 0742-23-1901　融資相談　高橋、谷澤

小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金７年以内／設備資金10年以内です。

貸付限度額 1,500万円

金利（6月9日現在）**年1.85%です。**

☆設備資金につき、平成22年9月末貸付分まで、当初2年間の貸付利率が0.5%低減されます。

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

Information

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

中小企業採用力強化事業 DREAM-MATCH PROJECT（ドリーム・マッチ プロジェクト）開始のお知らせ

日本商工会議所が、中小企業庁補助事業である「中小企業採用力強化事業」として、新卒採用に苦戦する中小企業と学生をマッチングさせる「DREAM-MATCH PROJECT（ドリーム・マッチ プロジェクト）」を5月18日㈫より開始いたしました。（委託先＝㈱リクルート、HP＝http://dream-match.jp）

HPから企業の求人情報と面談予定日を登録していただければ、㈱リクルートが学生との面談をセッティングします（企業の申し込み受付開始は6月7日㈪から）。また、8月以降、全国7カ所（札幌、仙台、東京、名古屋、大阪、広島、福岡）で合同企業説明会を開催、その場で選考をしていただくことも可能です。

登録料は学生、企業ともに無料です。昨今の雇用情勢の変化は、優秀な人材を確保するチャンスです。御社の採用活動に、ぜひ当事業をご活用ください。

対象は、従業員300人以下で、平成22年5月時点で有料就職サイトなどの商用媒体を利用していない中小企業と、23年3月卒業予定の新卒学生（22年3月卒の既卒者も含む）。

「ドリーム・マッチナビ」は、ネット上で中小企業と就職希望者との橋渡しを行うものです。ネット上で行うことで、中小企業の採用に掛かる負担を軽減します。さらに、このサービスを通じた企業の採用活動をサポートする専用のコールセンターを設置しています。ノウハウのない中小企業でも新卒採用に取り組めるよう支援します。

具体的には、企業が就職サイトに求人情報や面談予定日を登録すると、システムを通じて学生との面談がセッティングされます。企業はこの面談で、自社への理解を促すための会社説明と質問の受け付けを行います（1回当たり最大6人）。その上で、個別面接・選考試験を行い、結果をネット上に入力します。一方、学生にはシステムを通じて内定打診の連絡などが届きます。

なお、この一連の期間は最短で2週間程度であり、迅速な採用が可能となります。

ドリーム・マッチナビを活用した採用活動

情報の登録	学生の面談申込	面談の実施	面接・選考	内定告知	内定確定
企業が求人情報や面談予定日をネットに登録	企業が登録した面談予定日に、学生が申し込み	会社説明と質問受け付けを行う少人数面談会を開催	企業が学生に直接連絡し、面接・選考を実施	ネットを通じて、学生に内定の打診を連絡	ネットを通じて学生が内定承諾を連絡し、内定が確定

所要期間の目安：2～3日 → 最大2週間 → 2週間が目安

お詫びと訂正

本誌6月号16ページの「相談所インフォメーション」の中で、県直接融資制度「奈良県小売商業高度化資金制度」を掲載いたしましたが、本制度は平成21年度をもって終了しております。間違った情報を記事として掲載してしまいましたことをお詫びいたします。

なお、同時に掲載の（財）奈良県中小企業支援センター融資制度の「設備資金貸付制度」、「設備貸与制度」は現在制度継続しております。

お問い合わせ　奈良商工会議所中小企業相談所　TEL 26-6222

「無料で・短期間に・手間を掛けずに」採用活動が行える仕組みを実現

単年度の採用活動はもちろん、今後の採用力強化につながるノウハウも提供いたします。時間もコストも、採用するまでではなく、ぜひ採用した後に用いていただければと思います。「募集をしても、なかなか採用まで至らない」「若手採用に費用をかけられない」「初めての新卒採用をしたい」と思っている企業様に満足いただけるサービスです。

- **費用は無料。**
- 学生と会ったその日に内定を出せたり、**求人票登録から最短2週間で内定**を出せます。
- 採用活動の管理や、学生とのやりとりは、**専用のWEBシステムでサポート**しています。

A 求人票を登録するだけで、学生との面談が自動で設定されるWEBサービス DREAM-MATCH NAVI

求人票を登録していただくと、会員学生（約4万人の会員数を想定）の中から、貴社に学生をご案内いたします。

メリット① 適度な数の学生と会える

学生のご案内や選考管理は、「採用活動管理システム」で完結（2週間で最大24名の面談申込みを受けることができます。）。貴社が会いたいと思う学生に、面談のリクエストを出すことも可能です。

メリット② 時間を掛けずに採用活動が行える

求人票の登録から、最短2週間で内定を出せます。またサービス期間中は、途中参画・休止が可能なので、通常業務にあまり負担をかけずに、選考を進められます。

メリット③ 理系採用にも対応

理系学生の採用に特化して、求人の登録が行えるので、いくつもの理系大学・学部に求人を出すよりも理系出身の学生と接点を持てる可能性が広がります。

メリット④ 学生からの直接応募も受け付けられる ※希望される企業のみ

求人票登録時に設定していただくと、DREAM-MATCH PROJECTのキャンペーンページに貴社の情報が掲載され、学生からの直接応募を受け付けることが可能です。意欲的に就職活動を行っている学生と会う機会が広がります。

※1度掲載されると途中休止はできません。

B イベントを通じた面接・選考 DREAM-MATCH LIVE

学生とのコミュニケーション接触だけでなく、その会場内で面談と選考が行える採用イベントを、全国7都市で開催いたします。（ブース数に限りがございますので、お申し込みは先着順となります。）

メリット① 採用活動を最短1日で行えることも

イベント当日の採用活動だけで選考まで行えますので、時間を掛けずに学生を採用することができます。直接ブースを訪れて理解を深めた学生の中から、選考を受けたい学生が選考ブースへ訪れるため、ミスマッチを未然に防ぐことができます。

メリット② 意識が高い学生に会える

DREAM-MATCH NAVIで貴社に面談申込みしていない学生もイベントに参加するため、DREAM-MATCH NAVIでは会えなかった学生との接点をつくることができます。また形式でレクチャーを行いますので、就職意識が高い学生と出会う可能性が高いといえます。イベントの開催前に、参加した学生に対して専門スタッフが講演

メリット③ 貴社に対しての採用活動サポートを実施

ご参画いただいた企業向けに、当日の開催前の時間を用いて、採用成功に関する講演を実施いたします。また開催中にも、DREAM-MATCH PROJECT事務局の選任スタッフが貴社のブースを拝見したうえで、企業の魅力を学生に訴求するためのサポートをさせていただきますので、ぜひ活用いただければと思います。

資料請求は、HP＝http://dream-match.jp　TEL03-5365-2111　FAX042-678-4877

「平城遷都1300年記念プレミアム商品券」の参加店舗募集予告

奈良県では、県内の小売・サービス業の活性化を図り、県内消費を拡大するため、
15%のプレミアム商品券を総額34億5千万円発行します。
15%の負担割合は県10%、参加店舗5%となります。
商品券の販売は10月1日から、参加店舗の募集開始は7月下旬を予定しています。
詳細については、県民だより8月号、専用ホームページ（7月中旬頃開設予定）、
参加店舗募集チラシ（現在作成中）に掲載する予定です。
是非、ご参加ください。

〈お問い合わせ先〉 奈良県商業振興課　電話 0742-27-8806　FAX 0742-22-4603

青年部だより

6月例会報告

開催日／6月17日㈭
場　所／奈良県立図書情報館
テーマ／YEG根ットワークで
ビジネスチャンス拡大

6月17日　奈良県立図書情報館にて、「YEG根（ネ）ットワークでビジネスチャンス拡大」のテーマのもと、6月例会を開催いたしました。



まず、亀岡YEGの渡辺丈洋氏による「ビジネスプランコンテスト」および「ご縁満開ビジネスサイト」の説明の後、実際にメンバーが各自で「ご縁満開ビジネスサイト」への登録を実践しました。奈良にとって今年は平城遷都1300年祭が開催される絶好のビジネスチャンスの年であり、ビジネスサイトを情報発信ツールとして活用しようと積極的に登録が行われました。

続いて、ビジネスプランコンテストの入賞者である加古川YEGの高橋利郎氏と山中秀夫氏をプレゼンテーターに迎え、コンテストのプレゼンテーションを体験しました。日頃のちょっとした気づきから生まれた新規事業や顧客囲い込みへの取り組み、さらにはこれからの展望やアイデア等についての発表が行われ、メンバーは熱心に耳を傾けていました。最後の質疑応答では活発な意見交換も行われ、メンバーが改めて自社事業を見つめ直す良い機会となりました。

その後、奈良ロイヤルホテル・沙山華に場所を移しての交流会では、終始和やかな雰囲気のなか、加古川YEGも含めてメンバー間の親睦を深めることができ、例会は無事終了となりました。

担当　ビジネス研修委員会

女性会だより

第22回近畿商工会議所女性会連合会総会

開催日／平成22年6月2日（水）
場　所／ホテルグランヴィア和歌山

今回の総会は会場の都合で参加人数が10名以内に決められていたため、役員の中から出席させていただきました。

さわやかな天候に恵まれ会議所前からバスで青葉の薫る高速道路を、城のある古き良き街和歌山に向かいました。

総会は506名の会員の出席で盛大に始まりました。

和歌山県知事仁坂吉伸様、市長、会議所会頭のご来賓による祝辞、ご挨拶があり、名誉会長、尾崎公子様より経済の基盤は人、心、プラス思考で、必ず道は開ける。自分の力で切り開き負けないで、毎日全力で生き抜いて行きましょう、といつものパワーで女性会員を励まされました。



議事に入り、全ての議案が承認され、来年は福井県での近畿女性会連合会総会開催について大勢の参加をお願いされました。

一息入れ講演会が始まり、当地出身の起業家㈱島精機製作所社長、島正博氏の「愛と氣と創造でチャレンジする」をテーマに、やさしい表情でお話が始まりました。島氏は子供の頃からくもの巣に興味があり、自給自足の時代からハングリー精神を持ち、チャンスの時期を待ち続け苦しんだ時はくもの巣の原点に戻りながら、一生の時間を大切にされています。国を愛し、技術、プラス感情、相手の心を読む、そして前進、世界に進出、事業家として成功された講演を聞くことが出来ました。



懇親会では落語、女性会の会員によるアトラクション等で楽しい時間を過ごし、各地女性会同士の絆が深まり、有意義な大会となりました。

お忙しい中、ご参加下さいました会員の皆様に心より感謝しご協力に心より御礼申し上げます。

中村美哉子記

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業　種
㈱クーガートレーディング	伊藤　孝	奈良市敷島町1-547-58	中古車輸出業（自動車、自動車関連部品）

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H22.7.10～H22.8.9）

日　付	会　議　等（開催場所）
7月10日(土)	第66回３級販売士検定試験
7月11日(日)	第24回福祉住環境コーディネーター検定試験
7月11日(日)	奈良検定体験学習プログラム　奈良の歴史を学ぶⅢ　奈良時代の争乱を検証する（吉備塚古墳他）
7月12日(月)	第１回選挙委員会（当所）
7月14日(水)	正副会頭会議（当所）
7月16日(金)	第229回常議員会（当所）
7月21日(水)	商業小売部会　平成22年度先進地視察研修会（～22日）（戸越銀座商店街他）
7月25日(日)	第８回環境社会（eco）検定試験
7月26日(月)	第145回議員総会（当所）

『労働保険事務代行委託事業所募集』

■あなたの事業所は労働保険（労災・雇用）に加入していますか？■

労働者を１人でも使用する事業主は、業種を問わず法律により労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。奈良商工会議所では、事業主に代わって労働保険事務の代行を行っています。

◇加入するとこれだけ有利です！（労働保険事務組合の特典）

① 事業主及び家族従業者（専従者）も労働保険に特別加入できます！
② 労働保険事務の省力化・軽減化が図れます！
③ 保険料の多少にかかわらず、保険料を年３回に分割、納付できます！

労働保険事務組合加入のお問い合わせ・お申込は
奈良商工会議所労働保険事務組合・業務部指導課まで【TEL 0742−26−6222】

東京へのご出張、ご旅行に新幹線回数券（普通車指定席用）をご利用ください

新幹線回数券（普通車指定席用）

区　間	料　金	通常料金	割引額
京都（市内）←→東京（都区内）	**12,710円**	13,520円	810円

尚、平成22年5月より新幹線回数券（グリーン車用）の取り扱いを廃止いたしました。

〈お問い合わせ〉 奈良商工会議所 会員サービス課
TEL 0742-26-6222㈹

※新幹線回数券の販売は、奈良商工会議所会員事業所に限らせていただきます。
※座席指定は、ご乗車の1ヶ月前からJR「みどりの窓口」、JTB各支店などで受け付けています。
※一度ご購入された新幹線回数券は、払い戻しいたしませんので、予めご了承ください。
※ご利用いただけない期間：毎年4月27日～5月6日、8月11日～20日、12月28日～翌年1月6日

平成2・3・4・5・6・9・13・14・20年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵



奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658

奈良商工会議所 貸会議室利用のご案内

奈良商工会議所では、定員12名の会議室から定員150名の大ホールまで
13の快適なコンベンションスペースをご用意しております。
会員の皆様はお得な会員料金となっております。是非ご利用ください。

平成22年5月19日より地階D会議室（円卓・定員12名）を追加いたしました。



地階D会議室（定員12名）



5階大ホール（定員150名）

ご予約、その他お問い合わせは、奈良商工会議所 会員サービス課まで
TEL:0742−26−6222　FAX:0742−22−1180
会議室の予約状況は、下記ホームページでもご確認いただけます。
http://www.nara-cci.or.jp/kaigisitu/

独立宣言

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

募集要項
資　格　●当社専属専業代理店として事業ができる方。
採用日　●毎偶数月１日
研修期間　●３年２ヶ月
①１年目（14ヶ月）：雇用期間（２ヶ月の試用期間有り）
②２・３年目　：委託期間（業務委託,代理店委託）
収入体系　●①１年目（14ヶ月）：固定給＋歩合＋各種手当
②２・３年目　：業務委託料＋代理店手数料
社会保険　●①１年目　：健康保険、厚生年金保険、雇用保険
②２・３年目　：個人で加入
応募方法　●履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
選　考　●書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社

問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：中村）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2−19 TEL:0742-35-8500 FAX:0742-35-8541

奈良商工会議所の集団扱制度

〜集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９%安くなるお得な保険制度です〜

グループ傷害保険
経営安心部長

引受保険会社　富士火災海上保険株式会社

会員企業の皆様にご加入いただけます！

「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！



お問合せ先：
富士火災海上保険株式会社　奈良支店
〒630-8115　奈良市大宮町 6−3−3
TEL：0742−35−3150

個別で加入するより、保険料がお得!!

2006.06-24411-06-0017

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS　ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　社　〒542−0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号
TEL (06) 6213−4802　FAX (06) 6213−4779
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631−0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事業所　TEL (0742) 46−3471　FAX (0742) 47−2780

SUKIYAMA PATENT OFFICE

弁理士　築　山　正　由

（社）発明協会奈良県支部理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件

築山特許事務所

関西文化学術研究都市

〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL　http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail　tsukipat@science-plaza.or.jp

寛ぎを求めて、
より充実して…

宝来温泉

（露天風呂併設）



ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理　天平の宴（てんぴょうのうたげ）®

政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル

〒631−0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742−44−5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742−43−5030

ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

南都銀行は平城遷都1300年祭を応援しています。



<ナント>平城遷都1300年記念定期預金

なんとdeせんと

発売中

平成22年 9月30日(木)まで

＊募集総額1,300億円に達した時点でお取扱いを終了させていただきます。

くわしくは窓口までおたずねください。

©Heijo-kyo 1300th Anniv.

南都銀行オリジナルせんとくん!

南都銀行は、昭和57年、わかくさ国体を契機に女子ホッケー部を創部し、
「ホッケー王国・奈良県」のスポーツ振興に貢献しています。
ホッケーをする“せんとくん”は南都銀行のオリジナルデザインです。

本店:奈良市橋本町16
http://www.nantobank.co.jp

ナント・なら・ずっと!
NANTO 南都銀行

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 永樂

お昼の定食から一品料理、おすすめコースまで

和を基調とした割烹ダイニング


季節のやまと彩り膳「暦」

大和の自然が育んだ旬の食材にこだわり、地産の野菜、大和牛、大和肉鶏などの各種料理、奈良の地酒・梅酒、おすすめの焼酎も取り揃えまして、皆様のお越しをお待ちしております。会議後の懇親会・打上げのほか、会議時のお弁当・コーヒーも承ります。


客席


四季菜膳

おしながき

昼の部	野菜たっぷり日替り膳(月～金のメニュー)	750円
	しゃきしゃき水菜いっぱい 大和の牛肉丼(ミニうどん付)	900円
	ヤマトポーク 照り焼き丼(ミニうどん付)	800円
	四季菜膳(造り、揚物、旬菜、サラダ、ご飯)	1,000円
	やまと彩り膳 和(なごみ)	1,500円
	香(かおり)	2,000円
	暦(こよみ)	2,500円
夜の部	大和のお惣菜	300円～
	湯葉のパリパリサラダ	530円
	ヤマトポークと大和温野菜	580円
	湯豆腐の豆乳仕立て	480円
	自家製胡麻豆腐の天ぷら	380円
	三笠の旬菜コース 燈(akari)	2,500円
	篝(kagari)	3,500円
	薪(takigi)	4,500円

やまと旬菜 三笠
yamato-shunsai MIKASA

奈良市登大路町36番地の2（奈良商工会議所ビル地下1階）
☎0742-20-8010 http://r.gnavi.co.jp/ka3c300
営業時間　昼の部／11:00～15:00・夜の部／17:00～22:00（年中無休）
席　　数　59席・テーブル席／32席・カウンター席／7席
　　個室・テーブル室1（6席）・桟敷席2（6・8席）最大16名様まで